乘搭汎美航空公司噴射機
是赴香港最速航線

本年十二月一號起，汎美實行由西岸至遠東經濟座位票價，較旅客座位，廉價百份之十四，例如由西岸至香港單程 $500 來回 $900 不收噴射机附加費。

汎美唯一大圓圈航線橫渡太平洋，係自加省至遠東最速及最短之航線，
汎美原有之中太平洋航線，由羅省、三藩市、舍路、林崙經檀島飛遠東。
汎美豪華洲際噴射機，係全球最大最快及最舒適之美製客機遠非普通螺旋槳驅機可比，飛機師富有經驗，且班期衆多，膳食精美，華籍空中小姐服務週到，譽滿全球，誠全球最富有經驗之航空公司。

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註册商標

PAN AM
全世界經驗最豐富之航空公司

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

雲島華 華新書局

塞外呼拉鞭全四冊翠文楓一元四
雪山神女傳全三冊 雷子著 一元
刀下情仇全七冊高天亮二元四五
寶劍騰龍錄全三冊馬永生著一元
金背鬼頭刀全五冊馬雲著 貳元
赤胆屠龍全三冊 許靖著 一元
扭計森初戰殺人王白洲六毛五
扭計森再戰殺人王 全上 六毛五
扭計森三戰殺人王 全上 六毛五
漢英對照浮生六記 元復著 一元
中國文學欣賞舉隅傅庚生著九毛
現代青年算術講話羅新一元三五
中學怎樣學習算術李鳴編 九毛
怎樣說讀寫演講和朗誦林慧五毛
精庄四用成語辭典謝敏著一元六
與青年談修養 江楓著 四毛
高中化學總複習綱要葉子健元一
植物學大綱精庄稚聯晉著 五元
中國現代短篇小說選童汝二元五

蘇珊黃的世界
嚴俊洪譯台灣版 一元二

迷城情俠全五冊雄風 一元七五
娜泰麗 白鵬著 一元三
雲亂情迷 俊人著 一元一
永恒的迷夢小說散文勾影六毛五
一個少女的秘密 曼青著 四毛
孫子兵法 賈寶德著 九毛五
孫子十三篇 二毛五
津津有味譚全十二冊存仁四元八
粵語指南 人學唐 袁英才元八
中西萬戶美術字 王子均 九毛
中英美術字手冊 伍健文 六毛
人海孤鴻 歐陽天著 八毫五
世界著名歌曲選黃晉三冊二元五
漢英對照 家 巴金著 二元七
深閨怨 魔鬼門徒 俊人每七毛五
苦吻 歐陽天著 一元一
諸葛孔明全集精庄本 壹元八
汪政權的開場與收場朱子家著
一一二三集 各壹元貳五

隆重宏揚之開會陳儀

喜炮連聲 鐘鼓齊響
珠聯璧湧堂 華簪照座
美頌雅歌 傳言瑰論
和平氣氛 盡量籠罩

十八日午後一時半。舉行正式開會禮。屆期各方社團及洪門機構代表。名流嘉賓。男女昆仲姊妹。已紛臨禮賀。人山人海 珠聯璧湧堂。華簪照座。歡聲若雷。香霧成霧。不護形迹列位。嵩嶽同呼。各方代表先後上會題名。岡州總會館薛彬。域多利民治黨支部周逸經。黨近達權社馮松安。片市佐治達權社周金洪。乃磨民治黨岑崇樂。錦碌黨社黃國盛。乃磨達權社鄭錦帆 雲埠昭倫公所謝志如。黨近民治黨周新和。遡源堂雷家勳。中山隆鎮同鄭會曹振興。鄭榮陽總堂鄭鑑鵬。林亞板你民治黨鄭程萬。南平別墅岑國寶。李氏總公所李君實、李大分所李矩悅 域埠達權社李業森。李岡溪公所李其能 林西河總堂九牧公所林强、三德書社蔡英輝 禺山總公所徐錦濤 昭倫總公所謝灼南、濠頭僑所鄭計好。海晏公所甄常光。台山會館馬氏總公所暨僑聲日報馬榮騰。馬氏公所馬觀俊。中華總商會雷錦添。國學講習所司徒英石。沙堆僑安會林英勵。陳穎川總堂陳輝猷。開平總會館簡華存。新民國報兼文彊學校黃蔭餘。振華聲藝術研究社趙汝禮。黃雲山總公所黃恭禧。清韻社馬發强。全加中華總會館吳照光。中華職工聯合會黃文車。余風采總堂余勳平。平德總堂周永年。中國國民黨雲埠分部陳濟氏。愛蓮公所周玉家。伍胥山堂伍周于。華僑青年聯誼會李仁。鐵城崇義會陳瑞衍。關隴西堂關祥國。龍岡親義公所張繼。駐加國民黨總支部李樂天。恩平青年會鄭炯光。黃江夏總堂黃潮衍。海鋒會黃生。中加友誼會林岳鎏。翠總領事周壽。三邑同鄉會區鏡泉。恩平總會館梁彥材。片士佐治民治黨徐毅起。

首由簡國安司儀。秩序表如次：

㈠齊 集
㈡升 炮
㈢奏 樂
㈣請本黨全加總支部主委司徒捷予先生就位。雲高華支部主委王華進先生就位。達權支社社長周玉牛先牛就位。
㈤請各代表來賓就位。
㈥請全體起立向中加國旗及洪門五祖遺像行三鞠躬禮 一鞠躬 再鞠躬。三鞠躬。
(吉)全體黨員朗誦洪門三大信條。忠誠救國。義氣團結。義俠除奸。
㈧全體黨員向各代表來賓。行一鞠躬禮請衆復座。
㈨請全加總支部主委司徒捷君致開會辭
㈩請雲埠支部主委王華進君致歡迎辭
(十一)請陳文彬先生 李華英先生讀祝辭
(十二)請牛權柏先生 梅洪學先生讀祝電
(十三)請全美洲總代表簡建平先生致辭
(十四)演講會
(十五)請社長周玉牛先生致答謝辭
(十六)請衆起立 高呼口號
(十七)禮成 茶會

(未完)

波城洪門民治黨
明年新職員

波市頓八。中國洪門民治黨駐波城分部。於昨十四晚八時。舉行選舉明年職員。黨員依時到部選舉者。異常踴躍。開票結果。當選蟬聯正副主席。余茂中。謝美根。書記梁凉夫。財政伍時祥。外交黃朝頃。阮翼臣。核數梁偉夫。庶務朱田洛。聞當選各職員。皆忠誠愛黨 勇於行事。咸慶得人云

卡城余族
選出新職員

卡技利訊。余風采分堂。於十二月十一日。午后三時。選舉揭曉 明年新任職員。監選能中。欽中。唱票超倫。記票伯芹。和檀。萬和。顏慶。慶寓等。查當選者。理事耀棠。伯芹。增和。萬和 慶寓。候補理事松江。煥儕。監事金中。和濃 欽中。候補監事續中。植和。正文書和檀。副維鐸。景禮。慶寬。正交際和惠 副一帆。民慶。超爲。正理財毓坤。副惠和。正維。正核數顏慶。副養和。中榮。正調查春禮。副能中。正庶務篤和 副見和。婦女部正伯芹夫人。副顏慶夫人。慶寓夫人。毓坤夫人。漢牛夫人。揭曉後。咸慶得人。

聞訂於明年元月十五日。舉行新舊職員交代典禮。及春宴慶會云。

馬氏總公所
選定監事

雲訊。此間旅北美馬氏總公所明年理監事。由各埠分公所複選。經于昨十八日午后八時至十二時。開票工作告完竣。此次選票之多。打破歷年紀錄。可見各姓宗人。認識選賢與能之要旨。結果當選監事者宗揚。榮騰。浩吾 國冠。均德。善允 發基。發强。啓亮。啓明。紹業 監事會銘林。道才。香本。大威。福綿。以上當選各職員。素有辦事精敏。且勤職守 咸慶得人。聞定期本月廿一日「星期三」午后八時。召集互選 以定各科主任云。

台新政黨規定
明年二月成立

台北合際社電。據昨日消息。台灣新反對黨 正式成立。現已延期至明年初。即中國民主籌備委員會。主席李萬居對外際社稱。由於籌備未充。該黨不能於本年末成立。如以前所預期者。現定於明年二月初成立。

餐館及雜貨生意出賣

本餐館在卑省市李聯功埠。牛意興隆。架生齊備。樓上有房六個。舖後有一屋房三個。側邊有房五個一廳。舖租平。巴士站亦在處。長批。今因年老。願售出賣。如意者請來面議。函商均好。

Rio Stop Cafe, P.O. Box 97 Slave Lake, Alta.
No. 2 Highway & 44 Highway

◇如刊登賀年名柬者請早通知

敬啓者：春回大地。行將新年。向來各埠社團商店及私人。多有具名賀年。登諸報章。如有下項思顧者。請於本月廿五日以前。到社訂約。以便早日排版。特此奉告。希爲公鑒

大漢公報社謹啓

◎實事實業新張

喜士定街東住家屋。近學校近巴士近商店。旅砂埔屋。十個睡房。英坭土庫。自動煖氣熱水。屋主宜賣。減價賣九千七百元。外交式千五百元。

SUCCESS REALTY LTD.
實事實業燕梳有限公司
伍澤濂謹啓

本公司地址：208 E PENDER ST
日間電話 MU 2-5284 VANCOUVER B.C.
夜間電話 RE 3-5743
中華民國四十九年十月十日

△中國洪門民治黨
駐加總支部通告

爲通告事：本總支部定期於十二月二十日(星期二)下午八時。召開全體職員黨員會議。爲討有關片市佐治分部建權問題。同時片市佐治分部主委徐發起。達權社長周金洪式君到步報告建權合約各種經過情形。希我全體黨員職員依中國洪門民治黨駐加總支部主委銅捷予 共策進行。爲盼。此佈。

秘書簡建平
中華民國四十九年十二月十九日

△屋主減價出賣
買平屋者機會

本公司有一間電話 RE 3-5743 中華民國四十九年十月十日

MAY KAN
CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

好生意出賣。喜士定街附近。街角菓仔檔。上六個房。樓下寄廳男房。另有一組聯房。架生齊備。双號地皮起柏文。鄰近無大公司競爭。店主外國人。已做十餘年。欲告老歸國。每月生意五千餘元。頭次出賣。價值一萬九千元。只点貨。現欲一萬元。新孖屋一間男士庫聯房。在交通要道。前後花園双車房。時常賃滿。每月收租二百七十元。皮費輕。屋主居外埠。大機性廉價二萬壹千元。現銀一萬元。在華人中喜市定街附間舖。只賣一萬五千元。現銀有商量。今孖沙街大舖一間。九年新。後有小工場。樓上有聯房。有長排。每月收入二百元。只賣二萬二千元。現銀壹萬二千元。

辦事處 MU3-7451
住宅 AL 3-2184
簡林逸娟啓

梁春廣

梁慧超

片打實業公司
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

△喜士定街旅館房間四十個有長抽及冷熱水喉每月入息壹千元 (間周永職)
△埠中心名貴餐館有各樣燒酒出賣座位一百四十個平賤出賣 (間周永職)
△近唐人街磚樓栢文有十組單房及屋主有廳房及四個大睡房全屋士庫取價從廉(間限馳威)
△北雲哥華機器乾洗衣廠機器新型有大停車場每月純利五百元五年批月租壹百二十五元店主因病急賣七十式百元(問梁一强)
△喜士定街壹三八號餐館座位壹百六十個平夾觀長批取價只二千元 (間梁春廣)△本號代理各項燕梳

人生何處不聖誕
特製五羊食譜層出不窮
原盅花菰鷄球飯
原盅五香臘味飯
鳳城美点 整日供應
黃埔粥品 夜市登陣
華區優秀聯歡總滙
埠秘詩賚路蔡根遂立正
B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C.
電話：MU 1-3953

簡氏事務所保險經紀
魯伊旅居加國，發展個人事業，欲使美滿家庭，更需購買保險，宜未雨而綢繆，毋臨渴而掘井，
★代理三大保險公司：保險樓宇，汽車，傢俬，首飾，偷盜，玻璃，火燭，意外等。保險費可分期付充。手續簡便。
★代理加拿大公共人壽保險公司。有長期，短期，儲蓄，家庭，各種保險。男女老幼均可購買。本所宗旨。是爲僑胞謀幸福。以最低之本錢。能獲巨利。和保障。購買人壽保險。是我華僑唯一保障家庭幸福。及青年人儲蓄唯一最善辦法。大有不測之風雲。人有需時之禍福。僑胞們請早預備。
請電話：MU 3-1724 簡建平簡建業。當竭誠代辦理一切。
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

本事務所專售各種保險

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢俬
隨時電話 MU 3-8936 地址一〇二一 E. Pender St.